

Szerkesztőségi Iroda:

Nagybecskerek,
Zápolya-utca 1-ső szám,
hová a lap szellemi részét illető
minden közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:

Pleitz Fer. Pál könyvnyomdája
Nagybecskerek, Zápolya-utca 1.
hová a hirdetések, az előfizetések
és a lap szétküldésére vonatkozó
felszólalások intézendők.

Telefon 21. szám.

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Főszerkesztő: Dr. BRÁJER LAJOS.

Előfizetési árak:

Egész évre ———— 24 kor.
Félévre ———— 12 .
Negyedévre ———— 6 .
Egy hónapra ———— 2 .
— Egyen szám ára 8 fill. —

Hirdetések

a kiadóhivatalban fogadtatnak el.
Azonkívül az összes hirdetési
irodáknak.

Megjelenik

vasár- és ünneppapok kivételével
mindennap délután 5 órakor.

Nagybecskerek, 1909.

XXXVIII. évfolyam 271. szám.

Szombat, november 27.

Kiveteli politikánk.

— november 27.

Iparunkat az osztrák verseny ellen nem védi semmitéle vám. Magyarország számos piacán a vasuti tarifák sem biztosítanak fölényt a hazai iparnak, úgy, hogy teljes mértékben érvényesül az osztrák gyárosnak minden előnye: az amortisált beruházás, a hitelnyújtásra való nagyobb képesség, a hosszú, évtizedek óta fennálló összeköttetés, a vevők anyagi lekötöttsége a régi tartozások révén és a többi.

Mindebből azonban következik az is, hogy a belföldi piac meghódítása nem lehet az egyetlen feladatunk. A hazai termelés — noha a hazai fogyasztásnak körülbelül egy hetedét teszi ki, — nem számíthat arra feltétlen bizonyossággal, hogy a belföldi piacon feltétlen elhelyezést talál. Minden magyar vevőnél küzdenie kell az osztrák verseny ellen. Minden magyar gyáros tehát sokszor jut abba a helyzetbe, hogy termelése egy részét külföldön kell elhelyeznie. A szomszéd országokban új fogyasztókat kell felkeresnie, mert — bármily különösen hangzik is — ezeket sokszor könnyebben hódítják meg, mint az osztrák versenyyel évtizedes összeköttetésben álló magyar vevőt.

Feltétlenül téves az a hit, hogy amíg valamely iparág statisztikailag kimutatott termelése nem haladja meg az illető árucikknél való statisztikailag megállapított belföldi szükségletet, addig annak az iparágának a külföldön semmi keresni valója nincs.

Ez nálunk már azért sem áll, mert a statisztikailag megállapított magyarországi szükségletet az osztrák ipar gyakran még kedvezőbb feltételek mellett fedezheti.

De nem áll oly országokban sem, ahol az idegen versenyt a magas vám

nehezíti. Németországban a legtöbb iparág fedezhetné a teljes belföldi szükségletet — és mégis Németországnak tekintélyes behozatala van mindenféle iparcikkekből. Viszont vannak oly iparágak, amelyek Németország szükségletét nem fedezik és mégis termelésük jelentékeny hányadát a külföldön helyezik el.

Iparunk és kereskedelmünk érdekében igen szükséges, hogy állandóan figyelemmel kísérjük a külföldi piacok konjunkturáit, a magyar ipar kiveteli érdekei szempontjából sürgessük a keleti államokkal való kereskedelmi szerződések megkötését és ügyeljünk arra, hogy ezek a szerződések megkönnyítsék, vagy legalább is ne nehezítsék keleti kivitelünket.

De szükséges ez más szempontból is. Figyelemmel kell kísérnünk az idegen piacok konjunkturáit azért is, mert azoknak a hatása alól nem vonhatja ki magát egy ország sem, mert az idegen országok iparának kedvező konjunkturája megdrágítja a magyar ipar részére a különböző gyártmányokat.

Fontosak reánk nézve a keleti államokkal való kereskedelmi szerződések nemcsak azért, mert iparunknak szüksége van az ottani vevőkre, hanem azért is, mert az iparcikkeinknek megadott kedvezményeket fejében a keleti államok olyan viszontkedvezményeket igényelnek, amelyek a mi vevőink vásárló képességét fokozzák, a magyar gyárak munkásait, a magyar kereskedők összes vevőit olcsóbb kenyérhez és olcsóbb hushoz juttatják, ami csökkenti iparunk termelési költségeit és a magyar vevők százezreinek lehetővé teszi, hogy többet költsenek ruházati cikkekre.

Elsőrendű ipari és kereskedelmi érdek, hogy a keleti államokkal mielőbb megkötjük a szerződéseket.

HIREK.

Tájékoztató.

A fürdő (telefon 118. sz.) minden nap reggel 6 órá-tól kezdve az urak részére nyitva van; hölgyek részére minden hétfő, szerda és pénteken déltől 1/2 óráig délután. Ugyanazon napokon este 5-től 7 óráig urak részére is. Völgyi hölgyek részére minden nap délelőtt 12 óráig. A kádfürdő reggeltől este 7-ig nyitva marad. Szombaton délután deákok számára a medencefürdő nyitva. (903)

A Torontálvármegyei Magyar Közművelődési Egyesület ingyenes olvasóhelyisége és könyvtára nyitva van mindennap d. u. 5 órától este 10-ig. Vasár- és ünneppapokon d. u. 2 órától este 10-ig.

A Torontálvármegyei Magyar Közművelődési Egyesület munkásgimnáziumának november havi előadásai a következő napokon lesznek:

November 30: Egészségtan, 9—10-ig Gazdasági földrajz

A nagybecskereki repülőgép.

— Beck Gyula találmánya. —

Hirt adtunk már arról, hogy Beck Gyula, a városi villammű igazgatója repülőgépet szerkesztett s annak egyharmad mintáját el is készítette.

A dolog a legszélesebb körben érdeklődést keltett, úgy, hogy Beck elhatározta, hogy repülőgépének a mintáját előbb meghívott társaságnak azután a nagy nyilvánosságnak is bemutatja.

Beck Gyula repülőgépét tegnap délután mutatta be a meghívottaknak és a sajtó képviselőinek a városi villammű telepén. A meghívottak között megjelent Botka Béla főispán és Jankó Ágoston alispán is.

A repülőgép a villammű nagy gépházában volt felállítva s az első pillantásra is megragadja a figyelmet finom és gondos kiállításával, amelyről látszik, hogy Beck a gép legutolsó kis szögéig is szeretettel és a legnagyobb pontossággal állította össze a gépét.

A gép mintájának méretei olyanok, hogy szinte egy egész gép hatását teszi az emberre. Magassága körülbelül két méter, hossza pedig két méter 60 centiméter.

A gép szerkezete Blériot rendszerén alapul. Gerince a Blériot-féle monoplan, de erre

A „TORONTAL” tárcája.

A véletlen.

Egemet Lambert Charlesnek hívnak. Az apám neve Fülöp. És ez az én életem leglényegesebb, legsarkalatosabb pontja. Ha engem Gusztávnak, apámat Augusztánnak hívták volna, avagy ha a családi nevünk nem Lambert volna, az én egész életem más irányba terelődik. Ne idézzétek nekem a brahmin meséjét, hogy megváltoznék az egész világ, ha nem a jobb, hanem a bal lábával indult volna a Ganges felé. Ez csak a bölcsék tréfája. A világnak egyáltalán mindegy, akármelyik lábbal indul el a brahmin, mint a hogy egészen közönyös (rendes körülmények között), kinek milyen neve van. Természetesen, ha valakit Disznónak, Harcsának s más e fajta diszes nevűnek hívnak, az okozhat némi keserűséget a név viselőjének, de máskülönben teljesen

mindegy, akár Dupont, akár Duval vagy Lebrun is az ember neve. De én ismétlem: az egész életem folyását felzavarta volna, ha engem másként hívnak. Igaz, ehhez kellett, hogy találkozzak Simone Debouheulle kisasszonnyal. De ez a körülmény még különösebbé teszi azt a viszonyt, mely az ő személyét a Charles Lambert és Fülöp Lambert nevével összekötötte.

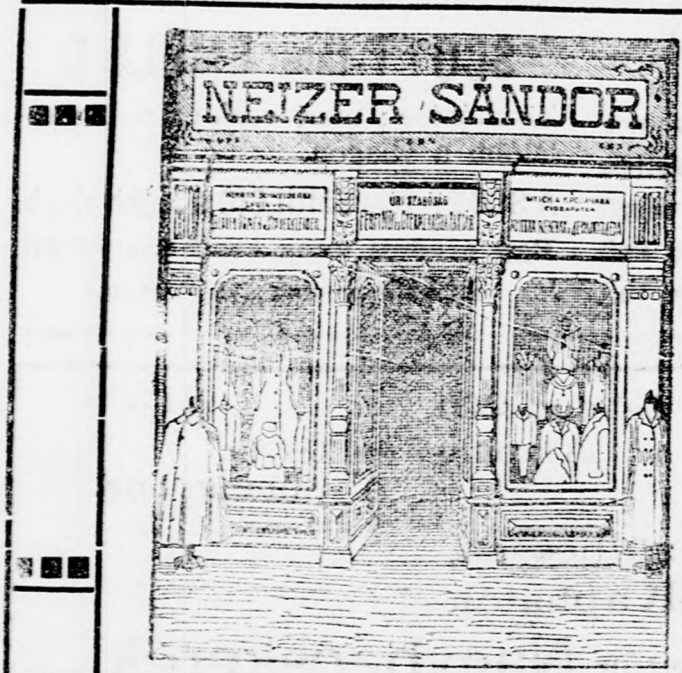
Biarritzban találkoztam a szép leánnyal. Nem hiszem, hogy nála tökéletesebb teremése volna a jó Istennek. Az ő szépségével szemben valami daltonizmus, színvakság vett elő. Mihelyt őt látom, kivülről semmi sem szép, semmi varázsló, elbűvölő nincs a világban. Mit nyertek vele, ha elmondom, hogy csodás tömeget viseli annak a végtelen kedves növénynek, amit közönségesen hajnak neveznek.

Gyönyörű szemek voltak s apró, hófehér gyöngyösr fogak. Szőke volt. Estszürkületkor láttam először. Ezüstszín ruhájában a violaszínű fényben olyan volt, mint egy tündér. S ha mer-

tem volna, feléje kiáltottam volna egyszeriben elragadtatásomat.

Aztán láttam mindennap. Amint az idő múlt, úgy lett veszedelmesebb, krónikusabb szerelmem. A hét végén már szívesen eladtam volna a lelkemet egy második Faustként az ördögnek s a Mefisztó közbenjárására volt szükségem, hogy közelébe juthassak.

Minden ellenem volt. Először is csaknem szegénynek mondhattam magamat. Ő pedig milliómos volt, a chieii bányákban szerzte az apja a vagyont s távol tartott tőle mindenkit. Később kijelentette, hogy nincs új barátokra szüksége. Biarritzban csak egy vén emberrel érintkezett s négy exotikus asszonnyal, akik úgy őrizték, mint egy sárkány a kincset. A bemutatkozásra nem volt mód. Hiszen az öreg okvetlen hozományvadásznak tartana. Nem volt semmi remény. De nem nyugodtam bele a végzetbe. Sokkal szerelmesebb voltam, semhogy ezt tehettem volna, de reményem nem volt semmi, semmi...



NEIZER SÁNDOR

KÉSZRUHA ÜZLETE

NAGYBECSKEREK HUNYADI-FŐ-UTCA

Sindelás-féle házban, (a dohánynagyfőzsde volt helyiségében).

Ratáron tart férfi és gyermekruhákat. Divatújdonságok női felöltők, bluzok, pongyolák és leánykabátokban. Uri szabóság.

Pontos kiszolgálás!

Olcsó és szabott árak!

egy második vászonlap van ráhelyezve, úgy, hogy voltaképpen biplán, vagyis kétfedelű repülőgép. A biplán azonban három csavar könnyű kezeléssel monoplánná alakítható, úgy, hogy mint monoplánt is lehet használni. Előnye a Blériot-féle monoplánnal szemben az, hogy felső fedele növeli a gép biztonságát s a szél nem billentheti féltre olyan könnyen. Ezenkívül a magasság kormányozóján is van ujtás.

A gép szárnyai gummival bevont, vitorlavászonból készültek, többi részei fából és könnyű sodronyokból. A nagy gép favázat Beck törpefából fogja készíteni.

Beck Gyula behatóan megmagyarázta a megjelent vendégeknek a repülőgép szerkezetét s egyben a gépen elhelyezett kis villamos motorral bemutatta a gép mozgását. A gép tegnap még csak a földön futott, de pompás könnyű futásból látni való volt, hogy csak kellő motor kell hozzá s nyomban felröppen a levegőbe. A megjelentek mind elismeréssel gratuláltak a szép mintáért Becknek.

Beck Gyula tíz hétig dolgozott a repülőgép mintáján, amely most teljesen kész. A legközelebbi napokban a repülését is kipróbálja automobillal, hogy láthassa, milyen löerejű motor kell majd a nagy géphez.

Beck most hozzá fog a nagy gép készítéséhez s számítása szerint tavaszig elkészül vele. A nagy gép hajtóerejét nem elektromos motor szolgáltatná, mert az rendkívül nehéz, hanem egy Anzani-féle benzín motor.

Beck a nagy gépet is saját költségén készíti, csak az Anzani motor beszerzéséhez van szüksége segítségre. Hisszük, hogy ezt a segítséget megkapja akár a kormánytól, akár az aviatikusok testületétől s a legszebb reménnyel lehetünk az iránt, hogy tavasszal megjelenik Nagybecskerek fölött az első repülőgép, amely még hozzá valóságos nagybecskereki gép.

A kultura és a haladás nevében csak örömmel üdvözölhetjük Beck Gyula fáradozását és törekvését s amidőn a legjobb sikert kívánjuk neki, a legmelegebben ajánljuk az illetékes tényezők figyelmébe a nagybecskereki repülőgépet.

Itt említjük meg, hogy Krzempelka Jenő nyug. honvédfőhadnagyknak szintén van egy maga szerkesztette repülőgépe, amelyet egy berlini gyár el is fogadott kivételre s most készíti a gépet.

A nagybecskereki iskolagondnokság elnöke. A vármegye főispánja a dr. Plechl Szilárd megyei főorvos halálával megüresedett nagybecskereki iskolagondnoksági elnök teendőivel

Egy délután a Chinaouge körül sétáltam. Egyszerre valaki utánam kiáltja a nevemet. De mert nem tudtam, merről jön a hang, nem fordultam meg elég gyorsan s még vagy kétszer kiáltottak utánam. Megfordulva, láttam, hogy egy fiatal ember, egy régi barátom rohan felém. Megelőzve egy öreg urat, akiben Debouheuille-t ismertem föl. Röviddel aztán visszatértem a szállodába, ahol jelentették, hogy egy ur óhajt velem beszélni. S átadták a Debouheuille névjegyét.

Képzeltetik, mennyire meg voltam lepve. Rögtön bebocsátottam a látogatómat, aki szokott mogorva arcával mutatta be magát:

— Bocsásson meg, hogy zavarom. Csak egy kis, lehet, hogy felesleges, felvilágosítást jöttem kérni öntől.

— Akár felesleges, akár fontos, teljesen szolgálataira állok — feleltem.

— Nem fog önnek sokba kerülni — kacagott az öreg. — Mindössze azt szeretném tudni, jól hallottam-e az imént a parton az ön nevét? Charles Lambertnek hívják?

— Igen, az a nevem.

— Az öreg reám meredt:

— És volna szíves megmondani az atyja nevét is?

— Nagyon szívesen. Atyámat Philippenek hívták.

Franz J. L. takarékpénztári igazgatót, az iskolagondnokság egyik régi és buzgó tagját bízta meg.

— **Kinevezés.** A vármegye főispánja Dus Jenő nagyikikindai lakost közigazgatási gyakor-nokká nevezte ki s szolgálatára a nagyikikindai főszolgabíróhoz osztotta be.

— **A Ratzkovics-bizottság ülése.** A nagyikikindai Ratzkovics féle leánynevelő-intézet bizottsága ma délelőtt dr. Vinczehidly Ernő m. főjegyző elnöklésével ülést tartott, a melyen részt vett Grézlo János kir. tanfelügyelő, Beller István m. alügyész és Wagner Ede előadó. Az ülésen foglalkoztak a Ratzkovics-alap számadásaival, megállapították a jövő évi költségvetést, valamint a Ratzkovics-intézet tanítónőinek lakbérét és korpótlékait.

— **Házasság.** E hó 20-án tartotta esküvőjét Aradon Lokácsok Bonifác Galiszter Zsófia urhölgygyel. Tanuk voltak: Solymos József gyáros és báró Exter de Kálmán.

— **Harmatozások egek . . .** A templomokban holnap fölhangzik az ének:

— Harmatozások egek! . . .

Ez az ének az ugynevezett Advent Szózata, amely holnaptól, Advent első vasárnapjától kezdve a hajnali miséken fölzeng egész karácsonyig.

Az Advent annak a nagy proletárnak születésnapjára készíti elő a hívőket, aki ezelőtt kétezer esztendővel megszületett a betlehemi istállóban. A születés az istállóban, nyomoruság közepette történt, úgy, amint a megváltók rendszeren születnek, hanem az ünneplés már ragyogó fényben, pazar pompában, suhogó selymek között megy végbe ma kétezer esztendő múltán. Az a fény, az a viláosság, amelyet Jézus Krisztus szerete hinteni akart a világra, ma igazán csak a palotákban, vagy a templomok homályában csillog. A viláosság, a szeretet igazi hívő csapata még a pincék mélységeiben sötétben győtrődik pénz-szes szalmán, mint a Mester s mikor fölhangzani hallja a zengő éneket:

— Harmatozások egek! . . . a tüzesőre gondol, amely az igazi emberszeretetet hinené szét s a karácsonyi apró gyertyák pislogó világa helyett a nagy Viláosságot . . .

Az adventi időszak alkalmával szokásos hajnali misék holnapután kezdődnek. Az első hajnali misét hétfőn reggel 6 órakor tartják meg a nagybecs ereki róm. kath. plebánia templomban nagy ünnepélyességek keretében s holnaputánól kezdve egész karácsonyig a vasár és ünnepnapokat kivéve naponként tartanak hajnali miséket reggel 6 órakor.

— **A megyei közegészségi bizottság ülése.** A vármegyei közegészségi bizottság december 4-ikén délelőtt 11 órakor a vármegyeház alispáni kistermében ülést tart a következő tárgysorozattal: Barna M. Miklós okleveles gyógyszerész kérvénye Csösztelek községben felállítandó személyjogi gyógyszerész iránt. Lukinich Dezső

Debouheuille fűgőn felugrott s megfordult saját sarka körül, mintha gigue-t táncolna.

— Utazott atyja az Egyesült-Államokban?

Apám soha nem mozdult ki szülőföldje határától, de ösztönszerűleg éreztem, hogy sorsom függ a felelettől. S cinikusan hazudtam:

— Igen. Beutazta az Egyesült-Államokat. Debouheuille a karjai közé kapott.

— Tíz év óta kereslek. A te apád akasztotta fel a szerezcent, aki megsértette a feleséget. És akkor megesküdtem, hogy az ő fia az én fiam lesz . . .

Ez aztán diadallal vitt a leányához s már messziről rivallta:

— Hozom annak az embernek a fiát, aki felakasztotta a szerezcent!

Az exotikus asszonyok tárt karokkal repültek felém. És Simone is a legkedvesebben fogadott. S három hónap múlva a szerezcent akasztó ember fia elérte vágyai netovábbját.

Hanem azért furdal a lelkiismeret s örök félelem közt élek. Folyton a másik Charles Lambertre gondolok, akinek az apját szintén Fülöpnek hívják s a rettegés elfog, ha eszembe jut, hogy a jelenetek rendezője, a Véletlen, egyszer csak szemtől-szembe állit vele.

I. H. Rosny.

okl. gyógyszerész kérvénye Torontálsziget községben felállítandó gyógyszerész iránt. Pálffy Győző okleveles gyógyszerész kérvénye Rudolfs-nád községben felállítandó gyógyszerész iránt.

— **A szabad liceum előadása.** A Torontál-megyei Közművelődési Egylet szabad liceuma mint már említettük, holnap tartja az állami polgári és felső kereskedelmi iskola dísztermében az idei második előadását. Az előadás tárgya: A Niebelungen-gyűrű drámai tetralógiának ösmertetése. Irta és előadja: dr. Czirbusz Géza főgimnáziumi tanár. A magyarzat zenei részeit zongorán előadja Kiss Gyula VIII. o. főgimnáziumi tanuló. Az előadás délután 5 órakor kezdődik. Belépő-díj nincs.

— **Uj iparendelők.** Nagybecskerek város tanácsa mint elsőfoku iparhatóság ma délelőtt dr. Perisics Zoltán polgármester elnöklésével ülést tartott, amelyen a következőknek adta újabb iparendelést: özv. Dekics Ignácénak szatócüzletre, Radoszáv Lyubának mészáros és hentes mesterségre, Ongyert Frigyesnek kovácsmesterségre, Kozelkovic Jánosnak szűcs-mesterségre, Wálter Jánosnak villamberendezési munkálatokra, Wégling Antóniának pedig eselészterző intézet nyitására.

— **A népfelkelők obsztja.** Nagybecskerek város katonai ügyosztálya közhírré teszi, hogy mindazok a népfelkelők, kik 1867-ben születtek, katonai igazolványukkal 1910. január 1-ig jelentkezzenek a város főjegyzői hivatalában, ahol megkapják végelbocsátójukat.

— **A nagyikikinda-aradi vasút.** A nagyikikinda-aradi vasút részvénytársaság volt vállalkozójának, Pallós Árcminak viselt dolgaival foglalkozott minap a részvénytársaság végrehajtó-bizottsága Aradon tartott zárt ülésében. Ugy a kereskedelmi miniszter, mint a végrehajtó-bizottság által megejtett vizsgálat eredményeként azt javasolja a bizottság az igazgatóságnak, mint illetékes fórumnak, hogy tegyen bünvádi feljelentést Pallós Árcmin ellen hüllen kezelés büntetése címén, ha pedig a további vizsgálat nyomán beigazolást nyerne az a tény, hogy Pallós az igazgatóság és közgyűlés tudta nélkül zálogosította és adta el Berlinben a vasutnak körülbelül hat milliónyi elsőbbségi részvényeit, akkor kérje a bíróságot, hogy sikkasztás címén is vonja felelősségre az egykori vicinális királyt.

— **A délmagyarországi szociáldemokraták gyűlése.** A szociáldemokrata párt délmagyarországi vezetősége e hó huszonnyolcadikára, vasárnapra hívta össze nagy körértekezletet és Temesvárott a városháza tanácstermében lesz az évi gyűlés. A tárgysorozat a következő: A párt-vezetőség jelentése. A kiküldöttek jelentése. Szervezés és agitálás. A sajtó. A politikai helyzet és az általános, egyenlő és titkos választójog. Harc a klerikalizmus ellen. Indítványok és interpellációk. A torontálmegyei szociáldemokrata pártot Nagybecskerekéről Beregszászi József képviseli a gyűlésen.

— **Gazdaggyűlés Gyertyámon.** A Délvidéki Földművelők Gazdasági Egyesületének gyertyámosi fióka elhatározta, hogy az 1910. év május hó tizenhatodikán Gyertyámon egy szarvasmarha- és lódíjazással egybekötött állatkiallítást rendez. Ez alkalommal az egyesület ugyancsak Gyertyámon gazdasági vándorgyűlést is tart.

MELYIK JOBB?

Egyszerű csukamájolajnál minden esetben jobb a **Scott-féle Emulsio**. Jobb, mert könnyen emészthető és ennél fogva gyorsabb és erőteljesebb a hatása. 852(8)—73

Jobb azért is,

mert szívesen veszik be azok, akik a csukamájolajat undorító íze miatt visszautasítják.

Csakis tisztá és magasfokú lofoteni (norvégországi) csukamájolaj használata engedtetik meg a

SCOTT-féle EMULSIO

készítésére; mert csak ez a legtáplálabb a világon.

A SCOTT-féle EMULSIO a legkiválóbb. Egy eredeti tégve ára 2 kor. 50 fill.

Kapható minden gyógyszerárban.



Az Emulsio vásárlásánál a SCOTT-féle módszer védjegyét (a halászt) kérjük figyelembe venni.

Ne tessék elfelejteni!

Megkezdett kézimunkát, hogy karácsonyig elkészülhessen, már most beszerezni.

Benó Testvérek

ezelőtt Kokits A. F., kézimunka és játékszerkereskedők Nagybecskerek.

Telefon 201. 1051—5,2

Alapítási év 1870.

A pillangóhoz.

— **Talált emberi csontvázak.** Érdekes leletré bukkantak ma a Széchenyi-parton levő volt Zsiross-féle villánál. Itt ugyanis az épület talapzatát javítják s e célból mélyebb ásást kell végezni. E közben azután a munkások egyszerre több még teljesen ép emberi csontvázra találtak. A csontvázak ülő helyzetben voltak, a miből arra lehet következtetni, hogy ezek még a török hódoltság idejéből valók, mert a törököknél szokás még ma is, hogy ülő helyzetben temetik el halottaikat. A leletről jelentést tettek a rendőrkapitányságnak is.

— **Pótvásár Perlaszon.** Miniszteri engedéllyel a szomszédos Perlasz községben ma és holnap pótvásárt tartanak, amelyre vérszentes területéről és szabályszerű járattal ellátva mindenféle állat felhajtható.

Sok évi megfigyelés. Emésztési gyengeségek-nél és étvágyhiánynál, általában minden gyomor-bajnál a valódi „Moll-féle Seidlitz porok” bizonyultak a legsikeresebbeknek többi szerek fölött, mint gyomorerősítők és vértisztítók. Egy doboz ára 2 kor. Szétküldés naponta utánvétellel Moll A. gyógyszerész, cs. és kir. udvari szállító által Bécs, I., Tuchlauben 9. A vidéki gyógyszertárakban határozottan Moll A. készítménye kérendő mol az ári jelvényével és aláírásával. (c)

— **Az anyakönyvi hivatalból.** A nagybecsereki anyakönyvi hivatalban legújabbán a következő bejelentések történtek:

Házasságok: Gruity Bozsidár, gk. földmives és Dimitrievy Emilia gk. — Reiner Vilmos, izr. magánhivatalnok és Rosenfeld Janka izr. — Thurn Ferenc, rk. cipész és Erdélyi Eleonora rk. — Zahn Péter, rk. napszámos és Wargen Regina rk. — Tausch Rezső, rk. m. kir. erdővéd és Berger Rozália rk. — Mircs Teofil, gk. földmives és Jakovjev Zsófia gk. — Berberszki Péter, gk. napszámos és Czveity Amália gk. — Bancs Dusan, gk. napszámos és Mirkov Mária gk. — Burszity Vitályos, gk. földmives és Nityetin Sarolta gk. — Atyim Vitályos, gk. földmives és Bajkics Julianna gk. — Gaborov György, gk. gazdatiszt és Bogojevy Boszilyka gk. **Születések:** Dr. Král Tamás, rk. nyug. ezredorvos, leánya. — Wagner István, rk. közműves, leánya. — Engel Róza, gk. leánya. — Galandauer Arthur, izr. betűszedő-segéd, leánya. — Kaip János, rk. cipész, fia. — Klein Mihály, rk. napszámos, leánya. — Pakai János, rk. napszámos, leánya. — Szubity Péter, gk. tanító, leánya. — Ambrózi Ferenc, rk. közműves, fia. — Lalis Pál, ág. h. ev. vízfordó, fia. — Purkov Milán, gk. napszámos, fia. — Csobanov Sebő, gk. napszámos, leánya.

Halálozások: Róka István, rk. 59 éves szabó, szivbaj. — Hári Márton, rk. 84 éves kofa, aggkór. — Özv. Czinke Albertné, rk. 73 éves, úszók. — Sztójancsev Vidoszáva, gk. 5 hónapos, orbánc. — Damjanov Pál gk. 6 éves, veselőb. — Raczkov Sebőné, gk. 40 éves, dermedet. — Özv. Vukov Jánosné, gk. 80 éves, aggkór. — Özv. Mandits Szvetozárné, rk. 76 éves, aggkór. — Ranimirov Lázár, gk. 54 éves napszámos, billentyűk elégtelensége.

Figyelmeztetés. Lapunk mai számához mellékelte Buding-féle „Borászati Ertesítőre” felhívjuk t. olvasóink figyelmét. 1056-11

Művészet, irodalom.

* **A Neogrady-kiállítás bezárása** Neográdi Antal festőművész képiállítására már csak két napig látható s vasárnap d. u. 1 órakor bezárul. Városunk műértő közönsége állandó érdeklődéssel látogatja a kiállítást, a képvásárlás is élénk, ami nem is csoda, mert a közönség rendkívül jutányos áron szerezheti meg a kiváló mester valóban értékes alkotásait. Az utolsó két napon ismételt felhívjuk a közönséget a képtárlat megtekintésére.

* **A szenczei familia és egyéb történetek.** Mányiné Prigl Olga, a jeles írónő, a kitől lapunk is közölt több bájos és finom költeményt, kötetbe gyűjtötte novelláit s most kiadta. A könyv huszonnégy novellát, apró rajzot tartalmaz, melyeket „A szenczei familia” című elbeszélés vezet be. Ez az elbeszélés a leghosszabb e kötetben, Szenczei Margit szerelmi történetét tárgyalja poétikusan meleg szívről. A többi apró történet változatosan derűs és komolyabb dolgokat tárgyal s rövid vonásokkal és találon, jellemzően, sőt mélyrehatóan. Mányiné írásai színesek, derűje kedves, rózsás, komoly témáit pedig drámai lendülettel dolgozza föl. E mellett minden története érdekes, az olvasó figyelmét lebilincseli, úgy, hogy az ember nem egykönnyen hagyja abba az olvasást. Nagy erénye a novel-láknak a disztíngált finom nyelvezet s a nemes

erkölcsi alap, a melyen nyugszanak. Az igazán diszes kiállítás, közel kétszáz oldalas szép könyv Kner Izidor gyomai könyvnyomdájából került ki s elől az írónő jól sikerült arcképe díszíti. A könyvet a legmelegebben ajánljuk olvasóink figyelmébe. Az ára nincs rajta.

Eisenstädter S. és Társai divatáruháza

figyelmezteti tisztelt vevőit, hogy az

occasio eladás

folyamán csak hibátlan jó minőségek kerülnek eladásra és csak addig míg a leszállított áron eladásra kerülő cikkekben a készlet tart

1031-x 5

TÁVIRATOK

A válság.

Budapest, nov. 27. (A „Torontál” eredeti távirata.) A válság eseményeiben most Tisza István gróf királyi kihallgatása áll előtérben. Tisza kihallgatása, valamint öt követőleg még más politikusoknak a kihallgatása arra vall, hogy a Wekerle-Andrássy-féle kibontakozási terv az uralkodó, vagy talán jobban mondva az irányadó osztrák körök ellentállásán hajótörést szenvedett. A kormány körében azonban még nem adtak fel minden reményt s hiszik, hogy a király az újabb kihallgatások után be fogja látni, hogy a békés kibontakozásra komolyan csak a Wekerle-Andrássy-féle terv szolgálhat alapul.

A mai eseményekről szóló jelentéseink egyébként a következők:

Wekerle és Tisza Bécsben.

Budapest, nov. 27. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Bécsből sürgönyzik, Wekerle Sándor miniszterelnök és Tisza István gróf ma reggel 10 órakor Bécsbe érkeztek.

Tisza István gróf kihallgatása.

Budapest, nov. 27. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Bécsből sürgönyzik, Tisza István grófot a király ma délután 3 órakor külön kihallgatáson fogadta. Hír szerint a kihallgatáson a király egyrészt Tisza István gróf véleményét hallgatta meg, másrészt arra kérte volna fel, hogy támogassa a Lukács László-féle kombinációt. Azt is beszéltek, hogy Tisza István gróf esetleg mint homo regius térne vissza Budapestre s hogy a kibontakozásra irányuló tárgyalásokat a századnyelv elejtésének az alapján folytatná. Más oldalról azonban ezt a híresztelést alaptalannak mondják, miután a századnyelv elejtése dolgában a király közvetlenül is tárgyalhat Andrássyval.

Budapest, nov. 27. (A „Torontál” eredeti távirata.) A bécsi „Neue Freie Presse” legutóbbi számában vezető cikkben foglalja közli Tisza István gróf személyével abból az alkalomból, hogy ő felsége kihallgatáson fogadja őt, hogy tanácsát a válságra vonatkozólag kikérje. Tisza személyének és semleges magatartásának méltatása után a cikk a következőket mondja: „A jelenben és a mostani válságban Tisza István kihallgatásának nincs jelentősége. Meghívják, mint ahogy valószínűleg más magyar politikusokat is megfognak hívni, mert a koronának meg kell mutatnia, hogy a mostani miniszterek helyébe bármikor kaphat másokat”. A cikk

megjegyzi még, hogy a magyar kormány helytelenül cselekszik, a mikor a századnyelvért továbbra is kockáztatja az ország nyugalmát, amit a századnyelv nem ér meg. Végezetül pedig megjegyzi, hogy miután küszöbön a december, a legfőbb ideje volna mindenekelőtt — ha kell századnyelv nélkül is — gondoskodni a rendes ügyvitelről és kormányzásról.

Wekerle a királynál.

Budapest, nov. 27. (A „Torontál” ered. táv.) Bécsi távirat szerint a király ma Tisza István gróf kihallgatása után még Wekerle Sándor miniszterelnököt is külön kihallgatáson fogadja, amelyen tudtára adja neki, hogy milyen irányban kívánja tovább folytatni a kibontakozási akciót.

Lukács és Justh.

Budapest, nov. 27. (A „Torontál” ered. táv.) Bécsi jelentések szerint a király Tisza István után a jövő hét elején Lukács Lászlót, majd pedig Justh Gyulát fogadja külön kihallgatáson. A jelentés azt mondja, hogy most a Lukács-féle kombináció lépett előtérbe s ennek az alapján próbálja meg a király a válságot megoldani.

Az országgyűlés feloszlatása.

Budapest, nov. 27. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Bécsből jelentik, a király most már állítólag minden áron valami rendet akar teremteni. Ha a mai kihallgatásoknak, illetőleg a kihallgatásokból folyó tárgyalásoknak e hó végéig nem lenne sikerük, akkor december elején K h u e n - H é d e r v á r y Károly grófnak miniszterelnökké való kinevezése következne. A bécsi jelentés szerint K h u e n - H é d e r v á r y Károly grófnak az volna a megbízatása, hogy az országgyűlés feloszlatásával az új választásokat vezesse. Komoly politikai körökben ezt a híresztelést egyáltalán nem tartják számbavehetőnek, mert a jelenlegi helyzetben az országgyűlés feloszlatásának s az új választásoknak egyáltalán nem lehetne a békés kibontakozásra kedvező sikere.

A Justh-pártból.

Budapest, nov. 27. (A „Torontál” eredeti táv.) A Justh párt nagy erővel folytatja az agitációt az önálló bank érdekében s holnap az ország több helyén népgyűléseket rendez.

Henrik porosz herceg Magyarországon.

Budapest, nov. 27. (A „Torontál” eredeti táv.) Henrik porosz herceg ma Bethlére érkezett, ahol Andrássy Géza gróf vadászatot rendez tiszteletére.

A román parlament megnyitása.

Budapest, nov. 27. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Bukarestből jelentik, a román királyi pár a mai nap folyamán Sinaiából visszatért a fővárosba s holnap Károly román király személyesen fogja megnyitni a parlamentet. A román király trónbeszédjében hivatkozni fog Ferenc Ferdinánd trónörökösürk látogatására is, amely szoros összefüggésben van a monarchiánk és Románia között fennálló barátságos viszonyal.

A bécsi mérgezés.

Budapest, nov. 27. (A „Torontál” eredeti távirata.) A vezérkari tisztek ellen elkövetett mérgezési merénylet ügye ma szenzációs pontra jutott. Az ügyben megindított nyomozás ugyanis megállapította, hogy a mérgezést egy a linzi ezredhez beosztott főhadnagy követte el. A főhadnagyot rögtön Bécsbe vitték s vallatás alá fogták. A főhadnagy eddig mindent tagad, de igen súlyos gyanuok vannak ellene. A főhadnagy lakásán ugyanis házkutatást tartottak s itt olyan kapszulákat és dobozokat találtak, mint a melyekben a vezérkari tisztek a mérget kapták. Megállapították azt is, hogy a főhadnagy ezeket a kapszulákat és dobozokat egy linzi gyógyszerárban vásárolta ezelőtt hat hónappal.

Határidő-üzet

Budapest, nov. 27. (A nagybecskereki Lloyd-társulat távirata.) A mai tőzsdén déli zárlatkor a következő árakat jegyezték: Buza (áprilisra) 27 90 -- Buza (októberre) 23 46 -- Rozs (áprilisra) 20 24 -- Zab (áprilisra) 15 12 -- Tengeri (májusra) 13 40 --

Közgazdaság.

A „Hermes” Magyar Általános Váltóüzlet R.-T. (Budapest), heti jelentése a tőzsdéforgalomról és a pénzpiacról. Budapest, november 26.

A tőzsde irányzata a lefolyt hét első napjaiban szilárdulást mutatott, miután a belpolitikai válságnak megoldására kedvező kilátások jelentkeztek, nagyobb mérvű véleményvásárlások eszközöltettek. Később azonban, midőn a Bécsben tartott koronatanácsnak eredménytelen lefolyása újabb bonyodalmak veszélyét hozta felszínre, az értékpapírpiacon bizonyos tartózkodás kapott lábra, anélkül azonban, hogy a szilárd alaphangulat teljesen veszendőbe ment volna. Ez azon körülménnyel magyarázható, hogy a külföldi tőzsdéről és ipari körzetekből érkező jelentések állandó javulás jellegével bírnak, továbbá, hogy még mindig nem szűnt meg a politikai helyzet békés kibontakozásába vetett bizalom.

Egyes kivételektől eltekintve a vezető értékek árfolyamában alig állott be lényeges változás a múlt heti színvonalal szemben, de a tőzsde hangulatából kiérzethető ama predispozíció, hogy minden netalán jelentkező kedvező momentum az árfolyamok színvonalának emelésére használtassék fel. Nagyobb áremelkedést értek el Magyar leszámítoló és Pénzváltó bank részvényei, melyekben igen nagy forgalom fejlődött ki, továbbá élénk keresletnek örvendtek a Magyar Jelzálog Hitelbank részvényei, amit az intézet kedvező üzletmenetével általánosságban és különösen a sorsjegyzület fejlődésével hoznak kapcsolatba. A Magyar kereskedelmi részvénytársasági részvények a hét legutolsó napján újra az érdeklődés előterébe kerültek, miután a d. Harcourt-féle nagykiterjedésű birtoknak megvételére vonatkozó üzet — hír szerint — a perpektuális stádiumába jutott. Továbbá kereslet mutatkozott Első magyar általános biztosító társasági részvényekben és Magyar cukoripar részvényekben is.

A befektetési értékek piacán kiemelendő a 4% magyar koronajáradéknak, valamint a 4 1/2% magyar állampénztári jegyeknek szilárdsága, mely körülményben a pénzügyi viszonyok javulása tükröződik vissza és az állampénztárjegyek iránt a legutóbbi napokban a külföld érdeklődése is újra észlelhető volt.

Élénk mozgalom fejlődött ki a sorsjegypiacon és míg eddigelé csakis a régebbi keletű sorsjegyeknek tüntettek fel rohamos áremelkedést, úgy, hogy egyes kategóriák 20—30 koronával szilárdultak, addig a legutóbbi napokban a Magyar Jelzálog Hitelbanki konverzionális sorsjegyek és a Pesti Hazai Első Takarékpénztári sorsjegyek is vásároltattak nagy tételekben. Ez utóbbiak azon hirre, hogy a kibocsátó intézet rendelkezésre állott sorsjegyalományát teljesen kiadásra, 109.50-ig emelkedtek, anélkül, hogy a tőzsdén jelentkezett kereslet teljes kielégítést nyerhetett volna. Tekintettel egyrészt azon körülményre, hogy a sorsjegyszükséglet már a régi sorsjegyeknek évről-évre nagyobb arányokat öltő kisorsolása folytán is állandóan növekszik, másrészt arra, hogy a Magyar Jelzáloghitelbanki konverzionális sorsjegyeknek jelenlegi 131 koronás és a Pesti Hazai Első takarékpénztári sorsjegyeknek 109.50 koronás árfolyama az egykori 155, illetőleg 175 koronányi árakkal szemben még mindig jelentékeny különbözetet mutat, az általános vélemény oda irányul, hogy ezen sorsjegyeknek árfejlődése még korántsem tekinthető befejezettnek.

A készáru jegyzése a tőzsdén.

Table with columns: Buzza, Tiszavideki, Fejérmegyei, Pestvidéki, Bánsági, Bácskai. Rows show prices for different quantities (75, 76, 77, 78) and types (75, 76, 77, 78).

Table with columns: Ross I. rendű uj, középminőségű uj, Árpa takarmány I. rendű, II. rendű, Zab I. rendű, II. rendű, Tengeri belföldi uj, Korpa, Köles. Rows show prices for different types of goods.

Értéktőzsde.

Table with columns: Déli tőzsde, Utótőzsde zárlata. Rows show prices for Magyar hitelrészv., Osztrák hitel, Magyar koronajár., Leszámítolóbank, Jelzálogbank, Rimamurányi vmü, Államvasut, Városi vasut, Közúti vasut.

Felelős szerkesztő: SOMFAI JÁNOS.

Nyílttér.

(Krovat alatt közlőttekért nem vállal felelősséget a szerk.)

Masseline Radium Loussie Taffet és Henenberg, selyem 1 K 35 l. től feljebb, bérmentve és vámentesen. Minta postafordultával. Seidentfabrikt. Henenberg in Zürich. 48/1-8.8

Kérelem.

Édesatyánknak, néh. dr. Plechl Szilárdnak azon volt beteget, kik neki még gyógykezelési díjakkal tartoznak, felkérjük, hogy a fizetést Poroszkay Béla ny. megyei főügyész kezeihez sziveskedjenek teljesíteni.

Nagybecskerek, 1909. november 18.

Dr. Plechl Béla, Dr. Morvay Győzőné szül. Plechl Ilona.

1028-6.2

Serravallo Kina bora vassal. A bécsi 1906. évi egészségügyet kiállításán Államdíjjal és aranyéremmel kitüntetve. Erősítő szer: gyöngélkedők, vérszegények és lábadozó betegek számára. Etvágygerjesztő, idegerősítő, vérjavító szer. Kapható minden gyógyszerárban. 1/2 literes palack K. 2.60, 1 literes palack K. 4.80

Vonatok érkezése és indulása

Nagybecskerekre, illetve Nagybecskerekről.

Ervényes 1909. október hó 1-től.

Erkezik:

a) A nagybecskereki pályaudvarra:

Temesvár, Versecz, Zombolyáról: délelőtt 9 óra 28 p. Pancsováról: délután 5 óra 15 p. Budapest—Szegebről: reggel 7 óra 18 p.; délután 5-50 óra Szegebről: (mótorokosi) d. e. 9 óra 47 perc. Budapest—Nagykikindáról: este 9 óra 50 perc.

b) A nagybecskerek-bégapart pályaudvarra:

Zombolyáról, Verseczről, Alibunárról és Temesvárról: este 8 óra 05 perc. Mődosáról: minden kedden, pénteken és vasárnapon regge 8 óra 30 perc. Pancsováról: reggel 8 óra 27 perc. Zombolyáról: (keskenyvágányu vonal) reggel 8 óra 23 p. délután 4 óra 10 perc, este 9 óra 02 perc.

Indul:

a) A nagybecskereki pályaudvarról:

Pancsovára: délelőtt 8 óra 10 p.; este 7 óra 5 p. Szegebről—Budapestre: d. e. 9 óra 50 p.; este 8 óra 46 p. Szegebről: (mótorokosi) délután 1 óra 15 perc. Nagyikinda—Budapestre: reggel 8 óra 7 p.

b) A nagybecskerek-bégaparti pályaudvarról:

Zombolya, Temesvár, Versecz: délután 4 óra 15 p. Temesvár, Versecz, Antalálva—Pancsova és Alibunárra reggel 8 óra 38 perc. Zombolyára: (keskenyvágányu vonal) reggel 2 óra 26 p. délelőtt 11 óra 55 p., délután 5 óra 25 perc. Mődosara minden kedden, pénteken és vasárnapon d. e. 11 óra 38 perc. Mődosáról—Temesvárra: minden kedden, pénteken és vasárnapon 2 óra 10 p. délután. Temesvárról—Mődosig: minden kedden, pénteken és vasárnapon indul Temesvárról 11 óra délelőtt. Mődosáról—Zombolyára: minden kedden, pénteken és vasárnapon délután 2 órakor. Zombolyáról—Mődosara: minden kedden, pénteken és vasárnapon délután 5 óra 30 perc. Szécsány—Versecz: minden csütörtök és vasárnapon regge 5 óra 30 perukor.

Egy jókarban levő

utazóbunda

Sock béléssel jutányos áron eladó.

A polgári iskolában bármikor megtekinthető.

1055-1.1

A Nagybecskereki ker. munkásbizt. pénztártól.

ÉRTESETÉS.

A Nagybecskereki kerületi munkásbiztosító pénztár értesíti Nagybecskerek város munkaadóit, hogy a hátralekös betegsegélyzést és baleseti járulékait sürgősen rendezni sziveskedjenek, mert Nagybecskerek város polgármestere 21356/1909. kih. sz. alatt folyó évi november 15-ével Marschall Jánost, a munkásbiztosító pénztár küllentörét, ideiglenes minőségben és határozatlan időre közigazgatási végrehajtónak alólított pénztárhoz kinevezte.

Ezen végrehajtó pénzfelvételekre feljogositva nincsen, mert a feleket befizetés végett a munkásbiztosító pénztárhoz utasítani kötelessége leend; csupán az esetben, amidőn az árverés megtartatik, vagyis amidőn a II. foku végrehajtás folytán a pénzbeszédésre kötelezve van.

Nagybecskerek, 1909. évi nov. hó 26.

Mattanovich Béla, Szöllőssy Károly. ügyvezető titkár. (1052-1.1) ig. elnök.

SZULTÁN FORRÁS

A húgyhajtó és húgysavoldó vizek királya, bór- és dús lithion-tartalmu ásványvíz.

Igazgatóság: Budapest, IV. Ferenc József-rakpart 22. Kútteljesítés: EPERJES.

Kapható Nagybecskereken: Rosa Béla fűszerkereskedésében és minden jobbhirű fűszerkereskedésben. 1054-150.1

11830/1909. polg. sz.

1042-3.3

Hirdetmény.

A nagybecskereki kir. törvényszék felhívja mindazokat, akik Kiss Sándor volt nagybecskereki kir. közjegyző-helyettesnek a m. kir. adóhivatalnál közjegyzői biztosítéki letétnapló 5. és 6/1909 t. a. letett 4 drb, összesen 8000 korona értékű záloglevélre, mint biztosítékra az 1874: XXXV. t. c. 173. §-ánál fogva törvényes zálogjoggal bírnak, hogy követeléseiket 3 (három) hó alatt a kir. törvényszéknél jelentsek be, mert különben azok tekintetbe vétele nélkül fog a biztosíték kiadása iránt intézkedni.

Nagybecskereken, a kir. törvényszék, mint polgári bíróságnál, 1909. évi november hó 12.

Szilágyi, kir. törvényszéki bír.

HÁZELADÁS.

Deák Ferenc-u. 7. sz. a. levő házamat előnyös fizetési feltételek mellett eladom. A ház áll 8 szobából, kényelmes mellékhelyiségekkel, villanyvilágítással s nagyon szépen parkirozott udvarral.

SOLYMOSSYÉ BRAJER MARIA.

Eckfeld Mór Fia

vaskereskedés
Nagybecskerek, Hunyadi-utca.

Legjobb minőségű konyhaberendezések, husvágógépek.

Különféle kályhák.

Igen célszerű folytonégő kályhák.

Szerszámok. Fegyverek.

Gazdasági gépek és eszközök.

1057-5.1

Fegyverjavító műhely.

Árverési hirdetés.

Néhai Kecszeny Henrik hagyatéka csőd-ügyében a választmány a csődlelt. 213-241., 244., 246-265., 267-269., 271-276., 279-291., 293-297., 299-309., 311., 313., 315., 317., 318., 320., 221., 323-334., 336., 338., 339., 341-343., 345., 347., 349-354., 356-360., 362-372., 374-376., 378-384., 386., 388., 394., 397-403., 406., 408-414., 416-424., 426-429., 431-440., 442-444. t. alatt 13525 kor. 78 fill.-rel felvett követeléseknek, illetve ezek fennálló részeinek zárt ajánlati árverés útján leendő eladását határozta el a következő feltételek mellett: Az ajánlat az összes követelésekre teendő. A 300, azaz háromszáz kor. bánatpénzzel felszerelendő zárt írásbeli ajánlatok 1909. évi december 4-ik napjának déli 12 órájáig dr. Nagy Dezső nagybecskereki

ügyvéd, csődválasztmányi elnök kezeihez beadandók.

A beérkezett ajánlatok felett a csődválasztmány ugyanaz nap d. u. 4 órakor határoz. A választmány fentartja magának a jogot, hogy az ajánlatok bármelyikét lefoghassa, vagy valamennyi ajánlatot visszautasíthasson, továbbá, hogy az ajánlattevők közt azonnal szóbeli árverést is tartasson és a szóbeli ajánlatok elfogadása, vagy el nem fogadása iránt a belátása szerint határozzon.

Az az ajánlattevő, kinek ajánlata elfogadtatik, köteles bánatpénzét a vételárösszeg erejéig 24 óra alatt a tömeggondnok kezeihez lefizetni különben bánatpénzét elveszti s veszélyére újabb árverés fog elrendeltetni.

A követelésekre vonatkozó engedmény, üzleti könyvek, okmányok és egyéb bizonyítékok csak a vételári összeg lefizetése után adatnak ki vevőknek.

A tömeggondnokság a követelések valódiságáért, fennállásáért és behajthatóságáért nem vállal felelősséget.

A vételi illeték vevőt terheli.

A csődleltár alólírott tömeggondnoknál bármikor megtekinthető.

Nagybecskerek, 1909. évi nov. hó 4.

Dr. Gyenes Viktor,

mint néhai Kecszeny Henrik hagyatéka csőd-tömeggondnoka.

1025-1.1



936-10.00

Legalkalmasabb karácsonyi

és ujévi ajándékok

Melkuhn Dezső
drogeria az „arany csillaghoz“
Nagybecskerek.
Telefon 95. Telefon 95.

Eredeti kínai és orosz teák, valódi

angol rum. Mindenféle likőr- és rum-

1053-10.1

essenciák stb.

12024/1909. polg. sz.

Hirdetés.

A nagybecskereki kir. törv.-szék az 1874: XXXV. t.-cikk 44. §-a értelmében felhívja mindazokat, akik a néh. Hadfy Döme volt nagybecskereki kir. közjegyző biztosítékára az idézett törvény 173. §-ánál fogva törvényes zálogjoggal bírnak, hogy követeléseiket ennek a hirdetésnek a hivatalos lapban harmadszor való közzétételétől számított 3 hó alatt a kir. törvényszékhez bejelentésük, mert különben azok tekintetbe vétele nélkül fog a kir. törvényszék a biztosíték kiadása, illetve telekkönyvi törlése iránt intézkedni.

Nagybecskereken, a kir. törvényszék, mint polgári bíróságnál, 1909. évi november 20-ik napján.

Szilágyi,

kir. törvényszéki bíró

1043-3.2

Szeged—nagykikinda—nagybecskereki egyesült h. é. vasut. — Érvényes: 1909. október hé 1-től.

Szedeg—Karlova—Nagybecskerek.														
Oda					Vissza									
Sz.-v. 4702 I-III.	Sz.-v. 4704 I-III.	Sz.-v. 4706 I-III.	V.-v. 4714 I-III.	Motorkösi menetek 4708 I-III. osztály	4710	4716	Motorkösi menetek 4707 I-III. osztály	4709	4715	V.-v. 4713 I-III.	Sz.-v. 4705 I-III.	Sz.-v. 4703 I-III.	Sz.-v. 4701 I-III.	
845	1010	940	225	—	—	830	ind.	Budapest ny. p. u. (136)	—	—	115	—	715	
045	1230	1128	422	—	590	1204	érk.	Kecskemét (136)	—	—	1121	630	406	
049	1230	1146	451	—	555	1248	érk.	Kis-Kun-Félegyháza (136)	—	—	1054	420	328	
—	1222	1115	559	—	820	—	érk.	Szeged-Rókus (145)	—	266	627	345	242	
155	100	—	332	510	940	620	ind.	Szeged (136 145)	914	1247	606	745	235	1232
158	105	—	337	515	945	625	ind.	Uj-Szeged	910	1242	601	740	231	1228
206	115	—	344	523	1000	633	érk.	Szőreg (136)	900	1214	552	731	223	1220
206	124	—	347	524	1006	634	ind.	Szőreg	859	1233	548	705	221	1219
213	130	—	357	532	1012	641	érk.	*Ó- és Uj-Szt.-Iván	852	1225	541	658	213	1211
213	139	—	403	537	1019	646	érk.	*Vedresháza 3. sz. órház (f. m. h.)	845	1220	536	650	208	1205
227	152	—	412	545	1028	653	érk.	*Gyála	838	1214	529	644	201	1157
234	202	—	425	552	1044	700	érk.	Szerb-Keresztur	831	1208	523	637	153	1149
243	220	—	436	602	1057	710	érk.	*Kupuszina (r. h.)	820	1158	512	620	142	1138
258	234	—	501	619	1105	727	érk.	Törökkanizsa	811	1150	503	612	134	1130
312	243	—	518	634	—	741	érk.	Szanád	749	1129	441	540	112	1110
321	—	—	529	—	—	750	érk.	Csóka	739	1120	432	530	101	1059
322	243	—	544	644	—	751	ind.	Csóka	738	—	428	518	100	1057
335	256	—	600	657	—	808	érk.	Tisza-Szt.-Miklós	728	—	419	506	1247	1044
349	310	—	623	711	—	824	érk.	Pádé	711	—	404	452	1232	1029
403	324	—	640	725	—	839	érk.	*Esztermajor	654	—	349	427	1216	1013
415	336	—	700	737	—	851	érk.	Bocsár	641	—	337	415	1205	1001
425	346	—	711	747	—	901	érk.	Karlova	630	—	324	350	1153	949
Vv. 4712 I-III.	409	—	1021	850	—	554	érk.	Nagykikinda (147)	350	—	280	350	—	Vv. 4711 I-III.
610	220	719	—	657	—	—	ind.	Nagykikinda (147)	—	—	409	—	841	1110
350	—	—	—	—	—	—	érk.	Karlova (147)	—	—	308	—	754	1138
444	401	801	—	755	—	—	érk.	Beodra	—	—	300	—	745	1129
455	411	811	—	804	—	—	érk.	*Vinceér	—	—	251	—	735	1119
505	421	821	—	812	—	—	érk.	Török-Becse-Aracs	—	—	230	—	715	1059
550	442	842	—	843	—	—	érk.	Kumán	—	—	203	—	657	1041
610	500	900	—	901	—	—	érk.	Melencze	—	—	149	—	643	1027
639	519	919	—	916	—	—	érk.	Elemér	—	—	131	—	622	1006
701	535	935	—	932	—	—	érk.	Nagybecskerek	—	—	115	—	607	950
718	550	950	—	947	—	—	érk.	Pancsova	—	—	—	—	—	—
12*	1041	—	—	—	—	—	érk.	Szécsány (148)	—	—	—	—	—	810

Nagykikinda—Karlova.													
Oda					Vissza								
V.-v. 4812 I-III.	Sz.-v. 4802 I-III.	Sz.-v. 4804 I-III.	Sz.-v. 4806 I-III.	Sz.-v. 4808 I-III.	4810	4816	Sz.-v. 4801 I-III.	Sz.-v. 4803 I-III.	Sz.-v. 4805 I-III.	Sz.-v. 4807 I-III.	V.-v. 4811 I-III.		
645	1010	—	940	225	—	830	ind.	Budapest ny. p. u. (136)	—	—	115710	630	715
754	—	445	985	122	555	—	ind.	Temesvár-Józsefváros (136)	818	—	—	285	—
351	700	1100	225	719	—	—	ind.	Nagykikinda (136)	554	841	104	426	1031
414	722	1120	245	739	—	—	ind.	*Váalom	528	821	1238	406	1008
430	737	1134	259	753	—	—	érk.	Karlova (146)	510	806	1220	351	953

MOLL-FELE SEIDLITZ-POR

Csak akkor valódiak, ha mindegyik doboz Moll A. védjegyét és aláírását tünteti fel.

A Moll A.-féle Seidlitz-porok tartós gyógyhatása a legmagasabb gyomor és altesbántalmak, gyomorgörccs és gyomorfájás, rögzített székrekedés, májbántalom, vértelenség, aranyér és a legkülönbözőbb női betegségek ellen e feles házi szernek évtizedek óta mindig nagyobb elterjedést szerzett.

Ára egy lepecsételt eredeti doboznak K. 2.— Hamisítások törvényileg fenyítettek.

MOLL-FELE SÓS-BORSZESZ

csak akkor valódi, ha mindegyik üveg Moll A. védjegyét tünteti és a „Moll” feliratu ónozáttal van zárva.

Moll-féle sóborszesz nevezetesen mint fájdalom csillapító, bedörzsölési szer, közhvény, csusz és meghűlés egyéb következményeinél legismertebb népszerű.

Egy ónozott eredeti üveg ára 2 korona.

918-75.43 Főszékküldés

Moll A. gyógyszerész és kir. udvari szállító által Bécs, I., Tuchlauben 9 szám.

Vidéki megrendelések naponta postautánvét mellett teljesítettek A raktárban tessék határozottan MOLL A. aláírásával és védjeggyel ellátott készítményeket kérni.

Akar nősülni?

Hölgyektől (ezek között olyanok törvénytelen gyermekekkel, testi hibával stb.) 5-500.000 korona vagyonnal fel vagyunk hatalmazva, megfelelő férjet keresni. Csakis urak (ha vagyon nélküliek is), akiknek komoly szándékuk van és gyors házassághoz akadály nincsen, irjanak e címre: 835x52.11

L. Schlesinger, Berlin 18. Deutschland.

SZÁLLODA ÁTVÉTEL

NAGYBECSKEREKEN.

Nagybecskerek város és Torontálmegye nagyerdemű közönségét tisztelettel értesitem, hogy a megyeszerte jó hírnévnek örvendő

MAGYAR KIRÁLY SZÁLLODÁT ÁTVETTEM.

A szállodát saját felügyeletem alatt vezetem. Kitünő italok, izletes ételek pontos kiszolgálásáról gondoskodom.

A pilseni polgári sörfőzde ösforrásából állandóan friss csapolás. Tiszta szállószobák.

Kocsiszin.

Kávéházamban minden este kitünő cigányzene.

Becses pártfogásukért tisztelettel esedezik

SÓLYOM GYÖRGY SZÁLLODÁS.

1014-10.5

32/1909. sz.

Csene község előljáróságától.

Hirdetmény.

Csene község képviselőtestülete egy ártezi kut furását határozta el.

Felhívtnak a vállalkozni óhajtó kut-furó mesterek, hogy folyó évi december 11-én d. e. 10 órakor a csenei község háznál tartandó nyilvános árlejtésen jelenjenek meg.

Az árlejtési feltételek a hivatalos órák alatt betekinthetők.

Csene, 1909. évi november 20

Kelemen Marlon, Tyrin Oresztia, jegyző. 1041-33 bíró.



Páratlan szőlőfaj!

Hogy ezt bebizonyítsam, a „Delaware” szőlőről, királyi közjegyzői hitelesítéssel ellátott eredeti fénykép felvételeket készítettem: A felvétel áll: egy drb 20 éves cseresapos kifogástalanul dusan termő tőke, 32 fűt, egy drb 4 éves szálvesszős tőke 108 fűt és 11 drb egy sorban lévő 4 éves szálvesszős tőke több mint 1600 kifogástalan, egészséges zek mind ott vették fel, ahol fűt pár meternyre fölé az európai oltványokon a termés négy-ötzöri permetezés dacára elpusztult. Így ez az év volt az, amely bebizonyította, hogy ezen fajnak termésében permetezés nélkül semmiféle szőlőbetegség kárt nem okoz. Ezenkívül előnye még, hogy oltani és alá a földet megforgatni nem kell, vesszője téiben soha meg nem fagy, bora elsőrendű és rendkívül bőtermő. Ezen a néven azonban igen sok más hitvány fajtákat adnak el, ezért akia valódi bőtermő és legnemesebb fajtakarla megszerezni az csak a NAGY GÁBOR-féle „DELAWARE”-vesszőtvegye. A DELAWARE szó 10 évvel ezelőtt irásat termésnek kir. közjegyzővel hitelesített eredeti fényképfelvételei zsin-kivitelben, továbbá a szöveg közé nyomott 40 szép képet tartalmazó képes árjegyzéket ingyen és bérmentve mindenkinek, aki velem címet tudatja. Okvetlenül kérje meg ma ezt a tanúságos tartalmú árjegyzéket, mely a szőlőoltványok-ról és lugasú telésekről is a re-izletes, helyes utbaigazításokat NAGY GÁBOR szőlőnagybirtokos, KÖNYV, posta-, távirat- és távbeszélő-állomás. Levelezés magyar, román, horvát, szerb és német nyelven.

fűt

pár

meternyre

töle

az

európai

oltványokon

a

termés

négy-ötzöri

permetezés

dacára

elpusztult.

Így

ez

az

év

volt

az,

amely

bebizonyította,

hogy

ezen

fajnak

termésében

permetezés

nélkül

semmiféle

szőlőbetegség

kárt

nem

okoz.

Ezenkívül

előnye

még,

hogy

oltani

és

alá

a

földet

megforgatni

nem

kell,

vesszője

téiben

soha

meg

nem

fagy,

bora

elsőrendű

és

rendkívül

bőtermő.

Ezen

a

néven

azonban

igen

sok

más

hitvány

fajtákat

adnak

el,

ezért

akia

valódi

bőtermő

és

legnemesebb

fajtakarla

megszerezni

az

csak

a

NAGY

GÁBOR-féle

„DELAWARE”-vesszőtvegye.

ELSŐRENDÜ TŰZIFA,

angol antracit, salom-köszén, coaks, faszén, kovács-köszén, mindennemű deszkák, gerendák. :: tölgyfa, mindennemű bognárfa, szőlőkaró ::

kapható

Kurländer Imrénél Nagybecskereken.

Irodai telefonszám 35.

Fatelepe telefonszám 89.

Fatelepek: Korona-utca, Aradáci-utca és Kurländer-udvar.

820-30 24

Baránda község előljáróságától.

Kisegítő-irnok.

Baránda községénél egy az adóügyekben jártas, lehetőleg a szerb nyelvet beszélő egyén havi 80 korona fizetés mellett 3 (három) hónapi időtartamra azonnal alkalmazást nyer.

Baránda, 1909. évi november 24.

Malavurszki Mátyás, h.-jegyző.

1043-22

Új és régi bor

kapható literenként

72 fillérért 72

dr. Brájer Lajos szőlőjéből

Zápolya-utca 1. szám alatt a házmesternél.

1027-x.5

Kitünő zongorákat

csakis elsőrendű gyárosoktól tartok állandóan raktáron.

Olcsó árak, részletfizetésre is

régi zongorákat ujjakkal cserélek fel s elvállalok mindennemű javítást, hangolást stb.

WEISSER ADON,

orgona-építő és zongorahangoló,

a Würth-féle zongoragyár itteni egyedüli képviselője

NAGYBECSKEREK, Gizeila-part 6.

982-10.4

Védjegy: „Horgony”

A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller

egy régióknak bizonyult házi szer, mely már sok év óta legjobb bedörzsölésnek bizonyult közhvénynek, oszónál és meghűléseknek.

Figyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt bevásárláskor óvatossá legyünk és csak olyan eredeti üveget fogadjunk el, mely a „Horgony” védjeggyel és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben K.-80, K.1.40 és K.2.- és ügyszólván minden gyógyszer-tárban kapható. — Főraktár: Török József gyógyszerésznél, Budapest.

DE Richter gyógyszer-tára az „Arany oroszlanhoz”, Prágában, Elisabethstrasse 5 neu.

890-24.10

Ó H J A J!

Köhögés, rekedtség

és elnyálkásodás ellen gyors és biztos hatásuk

ÉLJEN!



Egger mellpasztillái

az étvágyat nem rontják és kitünő ízűek.

Doboz 1 és 2 korona. — Próbadoz 50 fillér.

Fő- és szétküldési raktár:

„NADOR” gyógyszer-tár

Budapest, VI., Váci-körut 17.



Egger-mellpasztillája csakhamar meggyógyított!

Megfojt ez az átkozott köhögés!

878-26-10

Kapható: Nagybecskereken: Basch Ernő, Kollarich Gábor, Jakoby Ármin, Kellner József, Vági Sándor. Bégaszentgyörgy: Szerdahelyi Károly, gyógytárakban.